Evropský parlament
2019-2024

Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci

2023/0143(COD)

3.10.2023

***I
NÁVRH ZPRÁVY

o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění rozhodnutí Rady 2009/917/SVV, pokud jde o jeho uvedení do souladu s pravidly Unie o ochraně osobních údajů
(COM(2023)0244 – C9-0170/2023 – 2023/0143(COD))

Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci

Zpravodajka: Cornelia Ernst

Vysvětlivky

*	Postup konzultace
***	Postup souhlasu
***I	Řádný legislativní postup (první čtení)
***II	Řádný legislativní postup (druhé čtení)
***III	Řádný legislativní postup (třetí čtení)

(Druh postupu závisí na právním základu navrženém v návrhu aktu.)

Pozměňovací návrhy k návrhu aktu

Pozměňovacích návrhy Parlamentu předložené ve dvou sloupcích

Vypuštění textu je označeno ***tučnou kurzivou v*** levém sloupci. Nahrazení je označeno ***tučnou kurzivou*** v obou sloupcích. Nový text je označen ***tučnou kurzivou*** v pravém sloupci.

První a druhý řádek záhlaví každého pozměňovacího návrhu označují příslušnou část projednávaného návrhu aktu. Pokud se pozměňovací návrh týká existujícího aktu, který má být návrhem aktu pozměněn, je v záhlaví mimo to na třetím řádku uveden existující akt a na čtvrtém řádku ustanovení existujícího aktu, kterého se pozměňovací návrh týká.

Pozměňovací návrhy Parlamentu v podobě konsolidovaného textu

Nové části textu jsou označeny ***tučnou kurzivou***. Vypuštěné části textu jsou označeny symbolem ▌ nebo přeškrtnuty. Nahrazení se vyznačují tak, že nový text se označí ***tučnou kurzivou*** a nahrazený text se vymaže nebo přeškrtne. Výjimečně se neoznačují změny výlučně technické povahy, které provedly příslušné útvary za účelem vypracování konečného znění.

OBSAH

Strana

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU 5

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění rozhodnutí Rady 2009/917/SVV, pokud jde o jeho uvedení do souladu s pravidly Unie o ochraně osobních údajů
(COM(2023)0244 – C9-0170/2023 – 2023/0143(COD))

(Řádný legislativní postup: první čtení)

Evropský parlament,

– s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM(2023)0244),

– s ohledem na čl. 294 odst. 2 a čl. 16 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie, v souladu s nimiž Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C9-0170/2023),

– s ohledem na čl. 294 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie,

– s ohledem na článek 59 jednacího řádu,

– s ohledem na zprávu Výboru pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci (A9-0000/2023),

1. přijímá níže uvedený postoj v prvním čtení;

2. vyzývá Komisi, aby věc znovu postoupila Parlamentu, jestliže svůj návrh nahradí jiným textem, podstatně jej změní nebo má v úmyslu jej podstatně změnit;

3. pověřuje svou předsedkyni, aby předala postoj Parlamentu Radě a Komisi, jakož i vnitrostátním parlamentům.

Pozměňovací návrh 1

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(2) Rozhodnutím Rady 2009/917/SVV[10] o používání informačních technologií pro celní účely se zřizuje celní informační systém (CIS), který má napomáhat předcházení závažným porušením vnitrostátních právních předpisů a jejich vyšetřování a stíhání prostřednictvím rychlejšího zpřístupňování	(2) Rozhodnutím Rady 2009/917/SVV[10] o používání informačních technologií pro celní účely se zřizuje celní informační systém (CIS), který má napomáhat předcházení závažným porušením vnitrostátních právních předpisů a jejich vyšetřování a stíhání prostřednictvím rychlejšího zpřístupňování

údajů a posílit účinnost celních správ. V zájmu zajištění jednotného přístupu k ochraně osobních údajů v Unii by uvedené rozhodnutí mělo být změněno tak, aby bylo uvedeno do souladu se směrnicí (EU) 2016/680. Pravidla ochrany osobních údajů by měla zejména respektovat zásadu ***specifikace účelu***, být omezena na určité kategorie subjektů údajů a kategorie osobních údajů, respektovat požadavky na zabezpečení údajů, zahrnovat dodatečnou ochranu zvláštních kategorií osobních údajů a respektovat podmínky pro následné zpracování. Kromě toho by měl být stanoven model koordinovaného dozoru zavedený článkem 62 nařízení (EU) 2018/1725[11] .	údajů a posílit účinnost celních správ. V zájmu zajištění jednotného přístupu k ochraně osobních údajů v Unii by uvedené rozhodnutí mělo být změněno tak, aby bylo uvedeno do souladu se směrnicí (EU) 2016/680. Pravidla ochrany osobních údajů by měla zejména respektovat zásadu ***účelového omezení***, být omezena na určité kategorie subjektů údajů a kategorie osobních údajů, respektovat požadavky na zabezpečení údajů, zahrnovat dodatečnou ochranu zvláštních kategorií osobních údajů a respektovat podmínky pro následné zpracování. Kromě toho by měl být stanoven model koordinovaného dozoru zavedený článkem 62 nařízení (EU) 2018/1725[11] .
_____	_____
[10] Rozhodnutí Rady 2009/917/SVV o používání informačních technologií pro celní účely (Úř. věst. L 323, 10.12.2009, s. 20).	[10] Rozhodnutí Rady 2009/917/SVV o používání informačních technologií pro celní účely (Úř. věst. L 323, 10.12.2009, s. 20).
[11] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ze dne 23. října 2018 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení nařízení (ES) č. 45/2001 a rozhodnutí č. 1247/2002/ES (Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 39).	[11] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ze dne 23. října 2018 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení nařízení (ES) č. 45/2001 a rozhodnutí č. 1247/2002/ES (Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 39).
	Or. en

Pozměňovací návrh 2

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(5) Aby bylo zajištěno optimální uchovávání údajů a zároveň snížena administrativní zátěž příslušných orgánů, měl by být postup upravující uchovávání osobních údajů v CIS zjednodušen zrušením povinnosti každoročního	(5) Aby bylo zajištěno optimální uchovávání údajů a zároveň snížena administrativní zátěž příslušných orgánů, měl by být postup upravující uchovávání osobních údajů v CIS zjednodušen zrušením povinnosti každoročního

přezkumu údajů a stanovením maximální doby uchovávání v délce ***pěti*** let, kterou lze s odůvodněním prodloužit o další dva roky. Tato doba uchovávání je nezbytná a přiměřená s ohledem na obvyklou délku trestního řízení a potřebu údajů pro provádění společných celních operací a vyšetřování.	přezkumu údajů a stanovením maximální doby uchovávání v délce ***tří*** let, kterou lze s odůvodněním prodloužit o další dva roky. Tato doba uchovávání je nezbytná a přiměřená s ohledem na obvyklou délku trestního řízení a potřebu údajů pro provádění společných celních operací a vyšetřování.

Or. en

Pozměňovací návrh 3

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 2
Rozhodnutí Rady 2009/917/SVV
Čl. 2 – odst. 1 – bod 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2) V článku 2 se ***zrušuje*** bod 2***.***	2) V článku 2 se bod 2 ***nahrazuje tímto:***
	2. „osobními údaji“ osobní údaje ve smyslu čl. 3 bodu 1 směrnice (EU) 2016/680.

Or. en

Pozměňovací návrh 4

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 3
Rozhodnutí Rady 2009/917/SVV
Čl. 3 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
V souvislosti se zpracováním osobních údajů v celním informačním systému se Komise považuje za zpracovatele ve smyslu čl. 3 bodu 12 nařízení (EU) 2018/1725, který jedná jménem vnitrostátních orgánů určených jednotlivými členskými státy, jež se považují za správce osobních údajů.	V souvislosti se zpracováním osobních údajů v celním informačním systému se Komise považuje za zpracovatele ve smyslu čl. 3 bodu 12 nařízení (EU) 2018/1725, který jedná***, v souladu s článkem 29 uvedeného nařízení,*** jménem vnitrostátních orgánů určených jednotlivými členskými státy, jež se považují za správce osobních údajů.

Or. en

Pozměňovací návrh 5

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5
Rozhodnutí Rady 2009/917/SVV
Čl. 5 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Pro účely akcí podle odstavce 1 lze do celního informačního systému zadat osobní údaje kategorií uvedených v čl. 3 odst. 1 pouze tehdy, pokud existují opodstatněné důvody domnívat se, zejména na základě předchozí nezákonné činnosti, že daná osoba spáchala, páchá nebo spáchá trestné činy podle vnitrostátních právních předpisů.	2. Pro účely akcí podle odstavce 1 lze do celního informačního systému zadat osobní údaje kategorií uvedených v čl. 3 odst. 1 pouze tehdy, pokud existují opodstatněné a ***objektivní*** důvody domnívat se, zejména na základě předchozí nezákonné činnosti, že daná osoba spáchala, páchá nebo spáchá trestné činy podle vnitrostátních právních předpisů.

Or. en

Pozměňovací návrh 6

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 6 – návětí
Rozhodnutí Rady 2009/917/SVV
Čl. 7 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6) V článku 7 se odstavec 3 ***nahrazuje tímto:***	6) V článku 7 se ***zrušuje*** odstavec 3**.**
‘3. Bez ohledu na odstavce 1 a 2 může Rada výjimečně jednomyslným rozhodnutím a po konzultaci s Evropským sborem pro ochranu osobních údajů povolit přístup do celního informačního systému mezinárodním nebo regionálním organizacím, pokud jsou splněny obě tyto podmínky:	
a) přístup je v souladu s obecnými zásadami pro předávání osobních údajů stanovenými v článku 35 nebo případně v článku 39 směrnice (EU) 2016/680;	
b) přístup je založen buď na rozhodnutí o odpovídající ochraně přijatém podle článku 36 uvedené	

směrnice, nebo na vhodných zárukách podle článku 37 uvedené směrnice.“

Or. en

Pozměňovací návrh 7

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 7
Rozhodnutí Rady 2009/917/SVV
Čl. 8 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Členské státy, Europol a Eurojust mohou zpracovávat osobní údaje získané z celního informačního systému pouze za účelem dosažení cíle uvedeného v čl. 1 odst. 2 v souladu s platnými pravidly práva Unie o ***zpracování*** osobních údajů.	Členské státy, Europol a Eurojust mohou zpracovávat osobní údaje získané z celního informačního systému pouze za účelem dosažení cíle uvedeného v čl. 1 odst. 2 v souladu s platnými pravidly práva Unie o ***ochraně*** osobních údajů.

Or. en

Pozměňovací návrh 8

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 7 a (nový)
Rozhodnutí Rady 2009/917/SVV
Čl. 8 – odst. 2

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	7a) V článku 8 se odstavec 2 nahrazuje tímto:
2. Aniž jsou dotčeny odstavce 1 a 4 tohoto článku***, čl. 7 odst. 3*** a články 11 a 12, mohou údaje získané z celního informačního systému využívat pouze vnitrostátní orgány každého členského státu určené dotyčným členským státem, příslušné v souladu s právními předpisy a postupy tohoto členského státu jednat za účelem dosažení cíle uvedeného v čl. 1 odst. 2.	“2. Aniž jsou dotčeny odstavce 1 a 4 tohoto článku a články 11 a 12, mohou údaje získané z celního informačního systému využívat pouze vnitrostátní orgány každého členského státu určené dotyčným členským státem, příslušné v souladu s právními předpisy a postupy tohoto členského státu jednat za účelem dosažení cíle uvedeného v čl. 1 odst. 2.

Or. en

Odůvodnění

Vypuštění odkazu na čl. 7 odst. 3 v důsledku našeho vypuštění uvedeného odstavce.

Pozměňovací návrh 9

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8
Rozhodnutí Rady 2009/917/SVV
Čl. 8 – odst. 4 – pododstavec 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) v souladu s platnými pravidly práva Unie o ***zpracování*** osobních údajů předány jiným vnitrostátním orgánům než těm, které jsou určeny podle odstavce 2, a dále jimi zpracovávány nebo	a) v souladu s platnými pravidly práva Unie o ***ochraně*** osobních údajů předány jiným vnitrostátním orgánům než těm, které jsou určeny podle odstavce 2, a dále jimi zpracovávány nebo

Or. en

Pozměňovací návrh 10

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8
Rozhodnutí Rady 2009/917/SVV
Čl. 8 – odst. 4 – pododstavec 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) předány příslušným orgánům třetích zemí a mezinárodním nebo regionálním organizacím a dále jimi zpracovávány v souladu s kapitolou V směrnice (EU) 2016/680 a případně s ***kapitolou*** V nařízení (EU) 2018/1725.	b) předány příslušným orgánům třetích zemí a mezinárodním nebo regionálním organizacím a dále jimi zpracovávány v souladu s kapitolou V směrnice (EU) 2016/680 a případně s ***kapitolami*** V a ***IX*** nařízení (EU) 2018/1725.

Or. en

Odůvodnění

Článek 94 v kapitole IX obsahuje zvláštní pravidla pro předávání operativních osobních údajů do třetích zemí a měl by zde být pro úplnost doplněn jako odkaz.

Pozměňovací návrh 11

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 9
Rozhodnutí Rady 2009/917/SVV
Článek 14

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 14
Osobní údaje vložené do celního informačního systému se uchovávají pouze po dobu nezbytnou k dosažení cíle uvedeného v čl. 1 odst. 2 ***a nesmějí být uchovávány déle než pět let***. Výjimečně však mohou být tyto údaje uchovávány po další dobu nejvýše dvou let, pokud je to v konkrétním případě nezbytně nutné k dosažení tohoto cíle.	Osobní údaje vložené do celního informačního systému se uchovávají pouze po dobu nezbytnou k dosažení cíle uvedeného v čl. 1 odst. 2***. Potřebu jejich uchování je třeba alespoň jednou za tři roky přezkoumat***. Výjimečně však mohou být tyto údaje uchovávány po další dobu nejvýše dvou let, pokud je to v konkrétním případě nezbytně nutné k dosažení tohoto cíle.

Or. en

Pozměňovací návrh 12

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 11
Rozhodnutí Rady 2009/917/SVV
Článek 20

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Na zpracování osobních údajů podle tohoto rozhodnutí se vztahuje směrnice (EU) 2016/680.	Na zpracování osobních údajů podle tohoto rozhodnutí se vztahuje směrnice (EU) 2016/680 a nařízení ***(EU) 2018/1725***.

Or. en

Odůvodnění

Doplnění odkazu na nařízení o zpracování osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie pro úplnost vzhledem k tomu, že některé operace zpracování provádí instituce EU.

Pozměňovací návrh 13

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 13

Rozhodnutí Rady 2009/917/SVV
Článek 26

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 26
Koordinovaný dozor vnitrostátních dozorových úřadů a evropského inspektora ochrany údajů ***je zajištěn*** v souladu s článkem 62 nařízení (EU) 2018/1725.	***„1. Evropský inspektor ochrany údajů je zodpovědný za kontrolu zpracovávání osobních*** údajů ***podle tohoto nařízení ze strany Komise a za zajištění toho, aby toto zpracovávání bylo prováděno*** v souladu s ***tímto nařízením. Úkoly a pravomoci uvedené v článcích 57 a 58 nařízení (EU) 2018/1725 se použijí obdobně.***
	2. Evropský inspektor ochrany údajů provede alespoň jednou za tři roky v souladu s mezinárodními auditorskými standardy audit operací zpracování údajů Komisí podle tohoto nařízení. Zpráva o tomto auditu se zasílá Evropskému parlamentu, Radě, Komisi a vnitrostátním orgánům dozoru.
	3. Společný kontrolní orgán a evropský inspektor ochrany údajů, každý z nich jednaje v rozsahu svých pravomocí, aktivně spolupracují v rámci svých povinností a zajišťují koordinovaný dozor nad celním informačním systémem v souladu s článkem 62 nařízení (EU) 2018/1725.

Or. en